24-

Discrimination complaints may be filed concurrently with the following agencies:

- U.S. Department of Health & Human Services, Region IX
 Office for Civil Rights
 90 7th Street, Suite 4-100
 San Francisco, CA 94103-6705
 (Financial & Medical Assistance)
- U.S. Department of Agriculture Director OCR, Room 326-W, Whitten 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410 Phone: (202) 720-5964 (Supplemental Nutrition Assistance Program-SNAP); OR
- U.S. Department of Agriculture Regional Office
 90 7th Street, Ste. 10-100
 San Francisco, CA 94103 (Supplemental Nutrition Assistance Program - SNAP)
- U.S. Department of Education Region IX, Office of Civil Rights
 915 Second Avenue, #3310
 Seattle, WA 98174-1099
 (Vocational Rehabilitation Services)
- U.S. Department of Justice Office for Civil Rights 810 7th Street, NW Washington, D.C. 20531 (Youth Services)
- U.S. Department of Housing and Urban Development Office of Civil Rights
 451 7th St., SW
 Washington, D.C. 20410 (Housing/HPHA)

BASIS FOR THE POLICY

This fundamental policy concerning equal <u>services</u> opportunity must be applied within the parameters of Title VI of the Civil Rights Act of 1964; Title VIII of the Civil Rights Act of 1968; Title IX of the Education Amendment of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; Title II of the Americans With Disabilities Act of 1990, as amended; and related Hawaii Revised Statutes.

QUESTIONS

Write, email or call the Civil Rights Compliance Staff, Department of Human Services at:

Civil Rights Compliance Office Queen Liliuokalani Building P. O. Box 339 Honolulu, Hawaii 96809-0339

Phone: 586-4955 TTY: 586-4950 Fax: 586-4990

Email: gwatts@dhs.hawaii.gov

JULY 2014

DHS 050



Department of Human Services

ACCESS HAWAII

Your Rights
Our Responsibilities

APPENDIX D

Civil Rights Brochure

For alternative formats, call: 586-4955

DHS POLICY

It is the policy of the Department of Human Services (DHS) that all individuals must be provided an equal opportunity to participate in programs, activities and services of the DHS without regard to race, color, national origin, age, disability, gender, religion and other areas protected by Federal and State laws, as amended periodically.

This policy applies to all organizational divisions, agencies and/or commissions and organizations that receive State or Federal funds through contracts or other arrangements with the DHS.

State and Federal-funded programs must be planned and administered such that they do not have the <u>effect</u> of denying services and/or participation in the program to any particular person or groups of persons.

DISCRIMINATION

There are many forms of discrimination, both overt and subtle, that could adversely affect individuals' or groups' opportunity to gain equal access to services. These include, for example:

- treating individuals differently in the determination of eligibility for services;
- subjecting individuals to separate services or different treatment, which does not provide equal access to services:

- failing to provide language interpreter services for limited or non-English speaking individuals or sign language interpreters for persons with hearing or speech impairments; and
- establishing hours of service that have an adverse effect on certain groups of individuals.

EMPLOYEE RESPONSIBILITIES

All employees are responsible for the implementation of the DHS' equal service opportunity policy (4.10.3). This includes, and is not limited to:

- treating all individuals equally and courteously; and
- informing persons of their rights to equal service opportunity; to free interpreter services; to file a discrimination complaint when they feel their civil rights have been violated; and/or to file an internal complaint when they feel they have been treated unfairly.

Any employee who intentionally obstructs the DHS' objective of providing equal access to services will be subject to disciplinary action according to appropriate collective bargaining agreement.

<u>Program Administrators</u> are responsible for determining the needs of the population they service, considering language, culture, and

physical accessibility needs. Program Administrators are also responsible for planning programs that are consistent with those needs and in compliance with laws.

Supervisors are responsible for ensuring that their staffs are aware of their responsibility to treat all clients equally and fairly, and to provide assistance to persons with special needs. Supervisors must ensure that clients are informed of their right to non-discriminatory services.

DISCRIMINATION COMPLAINT PROCEDURES

Persons, who feel they have been discriminated against based on a protected factor, may file an alleged discrimination complaint (DHS Forms 6000 & 6006). Concurrent complaints may be filed with appropriate Federal and State Agencies within stated timeframes.

Written formal alleged discrimination complaints may be filed with:

Department of Human Services Personnel Office Civil Rights Compliance Staff P.O. Box 339 Honolulu, Hawaii 96809-0339

E-mail: gwatts@dhs.hawaii.gov Fax: (808) 586-4990

REQUEST FOR AUXILIARY AID (CONFIDENTIAL)

UNDER TITLE II OF THE AMERICANS WITH DISABILITIES ACT, AS AMENDED DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES CLIENTS AND APPLICANTS FOR SERVICES, PROGRAMS AND ACTIVITIES

		Ban Da	te of Request:		
Ple	ease Check One:	Applicant		Client	
Re	quester's Name:			Variation of the state of the s	
	ogram/Activity or	Service:			
	vision/Section/Uni				
Ma	iling Address:				
Da	y Phone:		*		
			CATION		
			by client/applicant)	*, ·	
1.	I am requesting th	ne following auxiliary aid(s):	# 00 11		
2. 1	It is necessary for	me to have this auxiliary aid(s)	for the following	reasons:	
				9 15 11	
			_1_1		LV.
Req	uester's Signature):		Date:	
		For INTERN	At 110m 0 1111		
			AL USE ONLY		
.,		DETERNA			
You	r request of	(Detect B	for an auxiliary	aid(s) has been:	i.
	A	(Date of Request)			
Ш	Approved	AUXILIARY AID(S) PROVIDED			Ш
	Diagram	DELCONION -			
Ш	Disapproved	REASON(S) DENIED:			18
	Approved with Modification:			_ /'si	
	Approved for Tri	al Period from:		to:	
	Comments:				
If yo	u disagree with th	is determination, you may pres	ent additional inf	ormation to further substantiate yo	our
requ	est by contacti	ng Geneva Watts, Civil R	ights Complian	ce Officer, at 586-4955 or	via
KWdl	tts@dhs.hawaii.go	<u>/</u> .			ы